

# REQUISITOS MÍNIMOS PARA FORNECEDORES



## MENSAGEM DO NOSSO CEO

---

Na South32, as relações que criamos com os nossos fornecedores são fundamentais para assegurar que toda a gente volte para casa bem e em segurança. Estamos empenhados em executar as nossas operações de forma sustentável, transparente e responsável, ao mesmo tempo que geramos valor para todas as partes interessadas e melhoramos as vidas das comunidades onde temos operações. A South32 exige que todos os que trabalham connosco, ou em nosso nome, sejam parceiros transparentes e de confiança que procuram continuamente melhorar a forma como trabalhamos e partilhem o nosso compromisso com as práticas comerciais lícitas.

Esperamos que os nossos fornecedores respeitem e estejam alinhados com o nosso Código de Conduta Empresarial (Código) para sustentarem o nosso compromisso com os mais elevados padrões de integridade e responsabilidade. Incentivamos os nossos fornecedores a comunicar (Speak Up) quando os nossos valores e padrões não estiverem a ser seguidos (uma «preocupação relativa à conduta empresarial») através do nosso sistema global Speak Up.

Nas páginas seguintes, definimos os requisitos mínimos que esperamos que os nossos fornecedores compreendam e sigam. Agradecemos a sua parceria com a South32 para fazermos a diferença agora e no futuro, indo ao encontro dos padrões expectáveis que explicamos no nosso Código, assim como dos requisitos mínimos neste documento.

*A mais recente versão do nosso código está disponível em várias línguas na página Web do «Código de Conduta Empresarial» da South32 [aqui](#) ou através do portal «Fornecedor» na página Web da South32 [aqui](#). Informações sobre o processo Speak Up encontram-se na página Web [aqui](#).*

# REQUISITOS MÍNIMOS PARA FORNECEDORES



ÁREA DE ENFOQUE	REQUISITOS
<p><b>TODA A GENTE VOLTA PARA CASA BEM E EM SEGURANÇA</b></p> <p><b>NADA É MAIS IMPORTANTE PARA NÓS DO QUE GARANTIR QUE TODA A GENTE VOLTA PARA CASA BEM E EM SEGURANÇA TODOS OS DIAS</b></p>	<p>Os fornecedores têm de garantir a segurança da sua força de trabalho e que as pessoas que trabalham na South32 são a sua principal prioridade.</p> <p>Os fornecedores têm de apoiar a South32 na melhoria continua do seu desempenho de segurança suspendendo o trabalho que considerem inseguro, assegurando a comunicação de situações e riscos e, ainda, incentivando a partilha de informações que possam melhorar a segurança durante o trabalho com a South32.</p> <p>O fornecedor tem de disponibilizar:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• condições de trabalho seguras e saudáveis e controlos adequados para proteger os funcionários de riscos relacionados com o trabalho e perigos antecipados no local de trabalho;</li><li>• funcionários com formação em saúde e segurança que seja adequada e eficaz; e</li><li>• onde aplicável, alojamento limpo e seguro que vá ao encontro as necessidades básicas dos trabalhadores.</li></ul> <p>O fornecedor tem de cumprir todos os requisitos de saúde, segurança, ambiente e desempenho social da South32 e toda a legislação local relativa a estes requisitos.</p>
<p><b>PROMOÇÃO DA INCLUSÃO, DA DIVERSIDADE E DA EQUIDADE NO NOSSO LOCAL DE TRABALHO</b></p> <p><b>VALORIZAMOS E PROCURAMOS CRIAR UM LOCAL DE TRABALHO NO QUAL TODOS SE SINTAM VALORIZADOS E HABILITADOS.</b></p>	<p>A South32 não tolera <i>bullying</i>, assédio, discriminação, vitimização nem intimidação de qualquer espécie em relação a outros. Isto inclui todas as formas de assédio ou ataque sexual. Todos os parceiros da South32 têm de estar alinhados com uma abordagem de tolerância zero.</p> <p>O fornecedor tem de assegurar um ambiente de trabalho no qual todos sejam tratados de forma justa e a cultura, o género, a etnia, a religião ou outros factores de diversidade, como a deficiência, sejam respeitados.</p> <p>O fornecedor tem de ter implementadas políticas e normas relativas à inclusão e à diversidade que estejam alinhadas com as da South32.</p> <p>O fornecedor tem de dispor de um processo de reclamações que proporcione um enquadramento claro e transparente a todas as partes interessadas para que possam falar de forma justa e para que todas as reclamações sejam investigadas de uma forma não enviesada.</p>

<p><b>RESPEITO PELOS DIREITOS HUMANOS</b></p> <p><b>NA SOUTH 32, RECONHECEMOS A NOSSA IMPORTANTE RESPONSABILIDADE DE RESPEITAR OS DIREITOS HUMANOS. JUNTOS PODEMOS FAZER A DIFERENÇA PARA MELHORAR A VIDA DAS PESSOAS, TANTO HOJE COMO PARA AS FUTURAS GERAÇÕES.</b></p>	<p>O fornecedor tem de criar e manter um ambiente de trabalho que respeite os direitos humanos e livre de discriminação e assédio. O fornecedor tem de trabalhar sempre de acordo com a Declaração Universal dos Direitos Humanos.</p> <p>O fornecedor tem de implementar os principais padrões de direitos humanos, incluindo os definidos nos Princípios Orientadores das Nações Unidas sobre Empresas e Direitos Humanos e na Declaração da OIT Relativa aos Princípios e Direitos Fundamentais no Trabalho.</p> <p>O fornecedor tem de confirmar que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• não existe trabalho forçado, obrigado ou involuntário nem trabalho adquirido através de tráfico humano;</li> <li>• vai trabalhar para implementar um processo robusto de avaliação do risco na sua própria cadeia de abastecimento para identificar e mitigar quaisquer riscos de escravatura moderna; e</li> <li>• nunca irá recorrer ao trabalho infantil.</li> </ul> <p>O fornecedor tem também de garantir que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• adopta uma atitude favorável às actividades legítimas de sindicatos; e</li> <li>• os representantes dos trabalhadores têm de poder desenvolver as suas funções legítimas de representantes no local de trabalho e não podem ser discriminados por isso.</li> </ul> <p>O fornecedor tem de garantir salários e benefícios (incluindo horas extraordinárias) pagos para uma semana de trabalho normal e tem de igualar, no mínimo, os padrões legais nacionais ou a referência da indústria local. Os horários de trabalho têm de cumprir sempre os requisitos mínimos e as horas extraordinárias têm de ser voluntárias.</p>
<p><b>PROTECÇÃO DA PRIVACIDADE</b></p> <p><b>RESPEITAMOS E PROTEGEMOS AS INFORMAÇÕES PESSOAIS E A PRIVACIDADE DOS OUTROS.</b></p>	<p>O fornecedor tem de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• confirmar que faz a gestão de cibersegurança, protecção de dados e privacidade de informações pessoais de acordo com a legislação e os regulamentos aplicáveis.</li> <li>• proteger a confidencialidade, a integridade e a disponibilidade dos dados e dos sistemas da South32; e</li> <li>• conseguir demonstrar um compromisso contínuo com a gestão da cibersegurança e o risco da protecção dos dados.</li> </ul>

<p><b>CRIAR E MANTER A CONFIANÇA NAS NOSSAS COMUNIDADES</b></p> <p><b>PROCURAMOS CRIAR, GERIR E MANTER RELAÇÕES FORTES E SUSTENTÁVEIS COM AS NOSSAS COMUNIDADES.</b></p>	<p>O fornecedor, e, por sua vez, os seus colaboradores, têm de tratar todos os membros da comunidade, incluindo povos comunitários, tradicionais e tribais, com dignidade e respeito. A comunicação tem de ser sempre normal, aberta e honesta.</p> <p>O fornecedor tem de cumprir os requisitos locais ou conforme negociado nos termos do contrato, incluindo o relacionado com:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• direitos dos povos comunitários, tradicionais e tribais;</li> <li>• tradições e herança cultural;</li> <li>• áreas ambientais;</li> <li>• políticas públicas; e</li> <li>• formação e educação.</li> </ul> <p>Esperamos que os nossos fornecedores identifiquem oportunidades que integrem contratação e emprego locais e, na extensão que envolva o trabalho efectuado para ou em nome da South32, coordenem o envolvimento dos representantes locais da South32.</p> <p>O fornecedor tem de garantir que quaisquer forças de segurança públicas ou privadas contratadas por si fazem a gestão da segurança de uma forma lícita respeitando os direitos humanos e as liberdades fundamentais de todas as partes interessadas.</p>
<p><b>SER AMBIENTALMENTE RESPONSÁVEL</b></p> <p><b>SOMOS UMA EMPRESA AMBIENTALMENTE RESPONSÁVEL. ESTORÇAMOS PARA TRATAR DOS RECURSOS NATURAIS COM CUIDADO, PARA QUE ESTEJAM DISPONÍVEIS PARA AS FUTURAS GERAÇÕES.</b></p>	<p>O fornecedor tem de cumprir sempre os requisitos ambientais da South32 e as leis e os regulamentos ambientais aplicáveis. O fornecedor tem de garantir que compreende os potenciais riscos ambientais e impactos do trabalho, esforçando-se para minimizar a sua pegada.</p> <p>Os fornecedores têm de garantir que utilizam a energia e a água de forma eficiente, minimizam as emissões de gases com efeito de estufa, mostram consideração pela biodiversidade e exercem abrangentes práticas de gestão dos resíduos.</p>
<p><b>TRABALHAR COM OS GOVERNOS</b></p> <p><b>RECONHECEMOS A AUTORIDADE DO GOVERNO ONDE QUER QUE TENHAMOS OPERAÇÕES.</b></p>	<p>Os fornecedores não podem agir em nome da South32 junto de qualquer representante do governo sem a aprovação da South32, incluindo da equipa da Integridade Empresarial.</p>

<p><b>FRAUDE, SUBORNO E CORRUPÇÃO</b></p> <p><b>PROIBIMOS A FRAUDE, O SUBORNO E A CORRUPÇÃO, SEJA DE QUE FORMA FOR, E RESPEITAMOS AS LEIS ANTI-SUBORNO E ANTI-CORRUPÇÃO ONDE QUER QUE EXERÇAMOS AS NOSSAS ACTIVIDADES.</b></p>	<p>O fornecedor tem de cumprir todas as aplicáveis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>leis anti-suborno e anti-corrupção; e</li> <li>leis e sanções comerciais internacionais dos países nos quais a South32 exerce as suas actividades.</li> </ul> <p>Isto inclui o fornecedor não pactuar com condutas ilegais, como fraude, roubo, suborno (incluindo não efectuar pagamento de facilitação), extorsão ou outra conduta corrupta, assim como declarar a nós qualquer conflito de interesse real ou potencial com a South32.</p> <p>Estes requisitos são esclarecidos nas secções 12, 13, 15 e 16 do nosso Código e na nossa Política Anti-suborno e Anti-corrupção disponível <a href="#">aqui</a>.</p> <p>Os fornecedores também têm de estar atentos aos requisitos de confidencialidade quando trabalham com a South32 e à partilha de potenciais informações privilegiadas.</p>
<p><b>EVITAR CONFLITO DE INTERESSES</b></p> <p><b>ESPERAMOS QUE ACTUE SEMPRE DE ACORDO COM O INTERESSE SUPERIOR DA SOUTH32 E NÃO ENTRE EM CONFLITO COM ESSES INTERESSES.</b></p>	<p>Os fornecedores têm de garantir que nenhuma actividade ou interesses pessoais entram em conflito de interesses com as suas responsabilidades perante a South32. Quaisquer preocupações com um potencial conflito de interesses devem ser partilhadas de imediato à South32.</p>
<p><b>RECORRER A FORNECEDORES COM INTEGRIDADE</b></p> <p><b>LEVAMOS A CABO PROCESSOS DE AQUISIÇÃO EFICIENTES, EQUITATIVOS, JUSTOS E EFECTIVOS.</b></p>	<p>Os fornecedores têm de respeitar práticas comerciais lícitas e os processos, os procedimentos, os padrões e as políticas aplicáveis da South32, conforme sejam relevantes para o trabalho que executarem para nós ou em nosso nome.</p>